

Déli-atmo



Générateur d'Eau Atmosphérique Manuel de l'Utilisateur





Osoley Inc.

Tous droits internationaux réservés.

L'Eau de l'Air™ est une marque déposée d'Osoley, Inc.

Osoley Inc.

All international rights reserved.

Water from Air™ is a registered trademark of Osoley, Inc.

Osoley Inc.

Todos los derechos internacionales reservados.

Agua del Aire™ es una marca registrada de Osoley, Inc.

De plus amples informations sur les Générateurs d'Eau Atmosphérique Osoley sont disponibles sur www.osoley.com. Ne doit pas être réimprimé, traduit ou autrement reproduit, en tout ou en partie, sans l'autorisation écrite d'Osoley Inc.

More information on Osoley Atmospheric Water Generators is available at www.osoley.com. May not be reprinted, translated or otherwise reproduced, in whole or in part, without written permission from Osoley Inc.

Más información sobre los generadores de agua atmosférica Osoley está disponible en www.osoley.com. No puede ser reimpresso, traducido o reproducido de otra manera, en su totalidad o en parte, sin el permiso por escrito de Osoley Inc.



Délice d'eau

81 avenue André Maurois
24310 Brantôme en
Périgord

Merci d'avoir acheté Osoley

Avant d'utiliser votre nouveau Générateur d'Eau Atmosphérique, lisez attentivement ce Manuel de l'Utilisateur et familiarisez-vous avec le Générateur. Pour votre propre sécurité et une durée de vie plus longue de le Générateur, suivez les instructions et les avertissements de ce manuel de l'utilisateur.

Les ignorer peut endommager le Générateur ou blesser des personnes. Les dommages à le Générateur résultant du non-respect des instructions ne sont pas couverts par la garantie limitée Osoley.

Pour référence future, veuillez noter le modèle et les numéros de série de votre Générateur. Ceux-ci peuvent être situés sur la paroi latérale de le Générateur.

Numéro de modèle

Numéro de série

Symboles

Dans ce manuel, vous trouverez les symboles suivants :

MISE EN GARDE

Les avis de mise en garde attirent votre attention sur les pratiques dangereuses qui peuvent entraîner des dommages.

AVERTISSEMENT

Plus fort qu'un mise en garde ; cela signifie "Ne fais pas ça."

REMARQUE

Informations utiles qui aident l'utilisateur à comprendre ou à bénéficier du Générateur d'Eau Atmosphérique.

Thank you for purchasing Osoley

Before using your new atmospheric water generator, carefully read this User's Manual and familiarize yourself with the Generator. For your own safety and a longer life of the Generator, follow the instructions and warnings in this User's Manual.

Ignoring them can damage the Generator or injure people. Damage to the Generator resulting from failure to follow instructions is not covered by the Osoley Limited Warranty.

For future reference, please write down the model and serial numbers of your Generator. These can be located on the side wall of the Generator.

Model Number

Serial

Symbols

In this manual you will find the following symbols:

CAUTION

Caution notices draw your attention to unsafe practices that can result in harm.

WARNING

Stronger than Caution; it means "Don't do that."

REMARK

Useful information that helps the user to understand or benefit from the Atmospheric Water Generator.

Gracias por comprar Osoley

Antes de usar su nuevo Generador de Agua Atmosférica, lea atentamente este Manual del Usuario y familiarícese con el Generador. Por su propia seguridad y una mayor vida útil del Generador, siga las instrucciones y advertencias de este Manual del Usuario.

Ignorarlos puede dañar el Generador o lesionar a las personas. El daño al Generador resultante de no seguir las instrucciones no está cubierto por la Garantía limitada de Osoley.

Para referencia futura, anote el modelo y los números de serie de su Generador. Estos se pueden ubicar en la pared lateral del Generador.

Número de Modelo

Serie

Símbolos

En este manual encontrará los siguientes símbolos:

PRECAUCION

Los avisos de Precaución llaman su atención sobre prácticas inseguras que pueden resultar en daños.

ADVERTENCIA

Más fuerte que la Precaución; significa "No haga eso".

OBSERVACIÓN

Información útil que ayuda al usuario a comprender o beneficiarse del Generador de Agua Atmosférica.

Table des Matières

1 Consignes de Sécurité Importantes

2 Guide de Démarrage Rapide

3 Comment marche le Générateur

4 Caractéristiques de base

5 Caractéristiques du Générateur Osoley

6 Panneau de commande

7 Fonctions de l'écran

8 Mise en Service

9 Maintenance

9.1 Calendrier de maintenance

9.2 Nettoyage de la surface extérieure

9.3 Nettoyage ou remplacer le filtre à air

9.4 Nettoyage le tiroir de récupération d'eau

9.5 Nettoyage du réservoir de collecte d'eau

9.6 Remplacement du filtre à charbon actif

9.7 Diagramme des filtres

9.8 Remplacement du filtres

10 Dépannage

10.1 Le générateur ne fonctionne pas

10.2 Voyant d'avertissement UV

10.3 Icône d'avertissement de filtre

10.4 Faible débit d'eau du robinet

10.5 L'eau ne peut pas être évacuée

10.6 Aucune eau froide n'est distribuée

10.7 Le voyant « Avertissement » s'allume

10.8 Production d'eau lente ou nulle

10.9 Lectures d'humidité sont incohérentes

10.10 Vibrations ou bruit excessifs

10.11 Eau au goût étrange

11 Spécifications Techniques

1 Consignes de Sécurité Importantes

1. Utilisez toujours les pièces de rechange d'origine **Osoley**.
2. Utilisez un nettoyant doux, non parfumé, non toxique et ininflammable pour essuyer le Générateur.
3. Tenez les gaz et substances corrosifs et toxiques à l'écart du Générateur.
4. Lorsque vous déplacez le Générateur, veuillez débrancher le cordon d'alimentation et vidanger l'eau de tous les réservoirs.
5. Ne pas incliner le Générateur de plus de 20° pendant le transport.
6. Le Générateur ne doit pas être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et moins et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.
7. Utilisez uniquement les pièces d'origine Osoley fournies pour connecter le Générateur à l'alimentation en eau de la ville.

MISE EN GARDE

- Branchez-le dans une prise à 3 broches mise à la terre. La prise doit être équipée d'une capacité de charge de 10 ampères.
- Ne pas enlever la broche de mise à la terre.
- N'utilisez pas un adaptateur.
- N'utilisez pas de rallonge.
- Ne partagez pas la prise électrique du Générateur avec un autre appareil.
- N'utilisez pas de prise de courant ou de cordon d'alimentation endommagé.
- Débranchez le cordon d'alimentation avant l'entretien.
- Ne pas brancher ou débrancher le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- Remettez en place toutes pièces et tous les panneaux avant l'utilisation.

MISE EN GARDE

- Gardez les matières et vapeurs inflammables, telles que l'essence, à l'écart du Générateur.

AVERTISSEMENT

Avant d'insérer la fiche dans la prise murale, assurez-vous que la tension et la fréquence indiquées sur la plaque signalétique au dos du Générateur correspondent à votre alimentation électrique.

AVERTISSEMENT

N'inclinez pas le Générateur de plus de 20° pendant le transport. Laissez le Générateur debout pendant au moins 30 minutes avant de le brancher pour permettre au réfrigérant de se déposer dans le compresseur. Si vous branchez le Générateur immédiatement à l'arrivée, le compresseur peut être endommagé.

2 Guide de Démarrage Rapide

Lorsque votre Générateur arrive, veuillez suivre les étapes suivantes pour la configuration :

1. Déballiez le Générateur et enlevez la poussière ou les résidus des surfaces. Utilisez un tissu doux légèrement humidifié avec de l'eau propre, séchez complètement.

REMARQUE

N'utilisez pas d'instruments tranchants, d'alcool à friction, de liquides inflammables ou de nettoyants abrasifs pour retirer le ruban adhésif ou la colle, le cas échéant. Ces produits peuvent endommager la surface de votre Générateur. Pour plus d'informations, voir « Consignes de Sécurité Importantes ».

2. Localisez la « membrane à osmose inverse » fournie avec votre Générateur. Retirez la membrane à Osmose inverse de l'emballage. Ouvrez le panneau avant de votre Générateur et installez la membrane à Osmose inverse dans le filtre blanc à l'aide de la clé fournie avec votre Générateur. Pour plus d'informations, voir « Changement des filtres avant ».
3. Ouvrez le panneau arrière inférieur de votre Générateur. Localisez le « filtre à charbon actif » qui se trouve dans le réservoir inférieur du Générateur. Retirez le filtre de l'emballage et rincez-le à l'eau claire pour éliminer tout résidu de charbon. Une fois rincé, remettez le filtre dans le réservoir inférieur. Pour plus d'informations, voir « Nettoyage du filtre à charbon actif ».

AVERTISSEMENT

Laissez le Générateur reposer pendant au moins 30 minutes avant de le brancher pour permettre au réfrigérant de se déposer dans le compresseur. Si vous branchez le Générateur immédiatement, le compresseur peut être mortellement endommagé.

4. Attendez 30 minutes avant de brancher votre Générateur.
5. Votre nouveau Générateur OSOLEY doit être placé sur une surface solide et plane dans une pièce avec une bonne circulation d'air (comme votre cuisine ou votre salle à manger). Pour obtenir les meilleures performances, le Générateur doit être placé à au moins 30 cm de tout mur. Abaissez les leviers de frein des deux roues à l'avant une fois que le Générateur est dans sa position idéale pour le verrouiller en place.

AVERTISSEMENT

Ne placez pas d'objets sur le Générateur. Ne placez pas le Générateur à proximité de sources de chaleur (comme votre poêle). Évitez d'exposer l'appareil à la lumière directe du soleil. Votre Générateur est destiné à une utilisation en intérieur uniquement.

6. Branchez votre nouveau Générateur Osoley. L'unité commencera automatiquement à fonctionner. Laissez le Générateur fonctionner pendant la nuit ou pendant 24 heures.
7. La première production d'eau pourrait avoir un goût minéral temporaire. Pour l'enlever, videz complètement le réservoir d'eau et laissez votre Générateur fonctionner pendant une nouvelle période de 24 heures produisant de l'eau potable pure.
8. Pour distribuer de l'eau, maintenez enfoncé le bouton



REMARQUE

Un goût légèrement minéral peut persister quelques jours. Il provient des conservateurs alimentaires utilisés lors de la fabrication de l'appareil. Il n'est pas nocif pour votre santé et disparaîtra sous peu.

3 Comment marche le Générateur

Il est important de savoir que votre Générateur d'Eau Atmosphérique Osoley est un appareil fonctionnant à l'humidité et à la température. Cela signifie que le générateur dépend totalement du niveau d'humidité dans l'air et de la température pour produire de l'eau.

Idéalement, le taux d'humidité doit être d'au moins 50% ou plus pour atteindre les performances optimales du générateur. Dans les endroits à faible taux d'humidité, le générateur produira toujours de l'eau, mais pas aussi rapidement, ni autant que dans les endroits très humides.

Dans l'environnement de la maison, un niveau d'humidité élevé tend à se situer autour de la cuisine, près d'une fenêtre ouverte ou dans des pièces plus spacieuses. Ce générateur fonctionne également bien dans une pièce climatisée, mais il est recommandé d'ouvrir la fenêtre la nuit pour que la pièce soit ventilée.

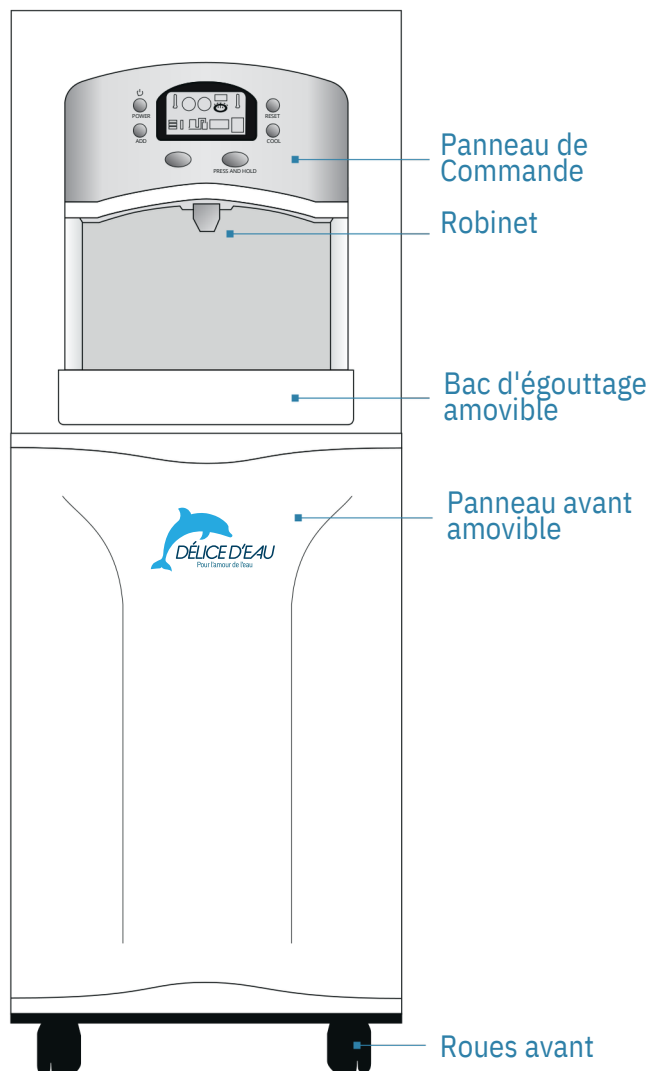
Parce que votre Générateur d'Eau Atmosphérique Osoley fonctionne en convertissant l'humidité de l'air en eau, ce Générateur agit également comme un déshumidificateur efficace. Dans les zones à forte humidité, il agit non seulement comme un bon générateur d'eau, mais également comme un déshumidificateur parfait pour vous maintenir en bonne santé et garantir la longévité de vos appareils électroménagers.

Pour assurer une eau potable de haute qualité, le Générateur d'Eau Atmosphérique Osoley utilise plusieurs technologies de filtration.

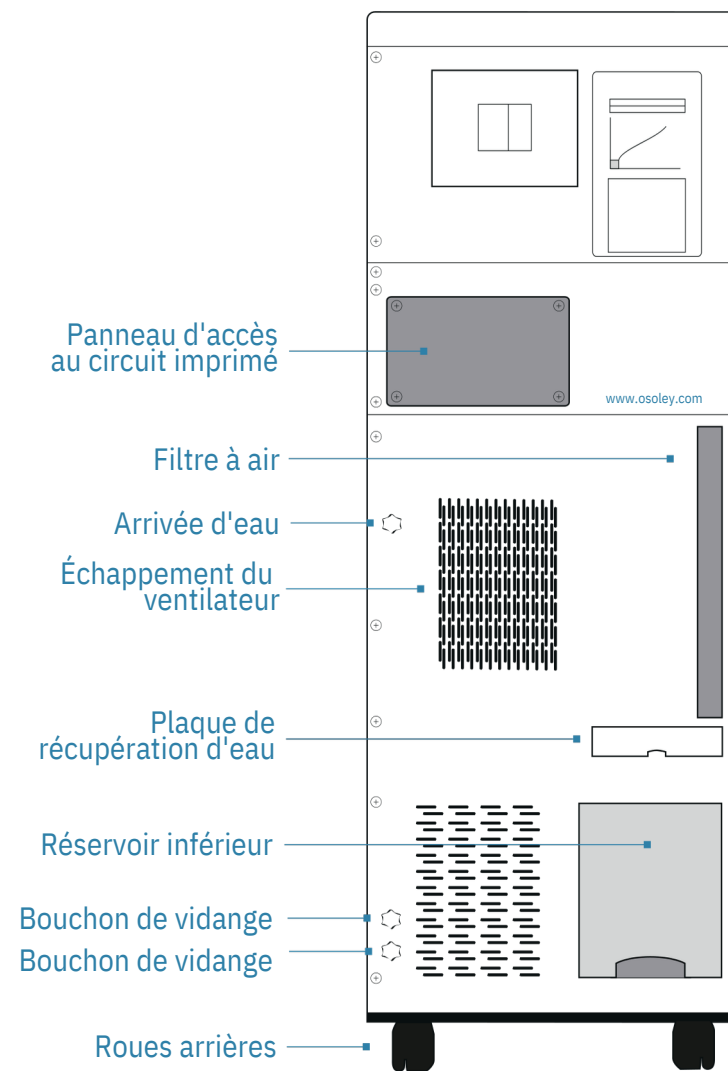
REMARQUE

Le taux d'humidité doit être d'au moins 50% ou plus pour atteindre les performances optimales.

Vue de face



Vue arrière



5 Caractéristiques du Générateur Osoley

1. Micro-ordinateur. L'unité est équipée d'un micro-ordinateur qui surveille et garantit le bon fonctionnement des pièces internes.

2. Capteurs Électroniques. Divers capteurs électroniques sont fixés à des pièces telles que la lumière UV et les réservoirs de stockage. Ces capteurs garantissent le bon fonctionnement de toutes les pièces et vous avertissent en cas de panne ou de dysfonctionnement du générateur.

3. Caractéristiques d'économie d'énergie. Pour économiser l'électricité, des capteurs électroniques ont été placés dans le réservoir de stockage afin d'empêcher automatiquement le générateur de produire plus d'eau lorsque le réservoir est plein et que l'eau froide atteint les données prédéfinies.

4. Détecteur de fuite d'eau. En cas de fuite d'eau imprévue, le générateur cesse de fonctionner automatiquement et émet un son d'avertissement et un écran clignotant.

5. Revêtement de l'évaporateur. L'évaporateur est conçu spécialement et avec un revêtement de classe alimentaire pour empêcher toute pollution et améliorer l'efficacité de la production d'eau.

6. Système de filtration en plusieurs étapes. Notre système de filtration en plusieurs étapes unique nous permet de fournir à nos consommateurs une eau de grande qualité et au goût délicieux. Il peut éliminer les odeurs et les polluants.

6.1. Filtre à air breveté antistatique. Avant que l'air ne devienne goutte d'eau par condensation, l'air doit passer à travers un filtre à air antistatique pour filtrer les particules de poussière et empêcher efficacement la poussière de l'air d'entrer dans le générateur.

6.2. Réservoir inférieur petit filtre. Élimine les grosses impuretés dans l'eau du réservoir inférieur afin de protéger la pompe de surpression et prolonger sa durée de vie.

6.3. Système de filtration à plusieurs niveaux. Notre système de filtration peut non seulement produire une eau légèrement alcaline, mais aussi une eau purifiée de

bon goût contenant des minéraux bonne pour la santé de notre corps.

6.3.1. Filtre à charbon. Élimine les composés organiques, les odeurs, le chlore libre, les métaux lourds, etc.

6.3.2. Filtre post charbon. Élimine en outre toute couleur, odeur, métal lourd, composé organique et le chlore, tout en protégeant la membrane OI du chlore et prolonge ainsi la durée de vie de la membrane OI.

6.3.3. Membrane OI. Élimine principalement les micro-impuretés, les colloïdes, les métaux lourds, les solides solubles, les bactéries et autres substances nocives.

6.3.4. Filtre à charbon TCR. Fournit principalement des microéléments et des minéraux bénéfiques pour la santé du corps humain, élève le pH à un pH légèrement alcalin, améliore le goût.

7. Système de stérilisation par ultraviolets. La lampe à ultraviolets exclusive traite l'eau à stériliser pour éliminer toutes les bactéries et tous les micro-organismes. Le processus de stérilisation est contrôlé automatiquement par micro-ordinateur.

7.1. Dispositif UV de réservoir supérieur. Élimine les bactéries dans le réservoir supérieur, réduit le niveau de bactéries au minimum.

7.2. Dispositif UV. Élimine les bactéries de la tubulure de distribution. S'assure que l'eau est potable.

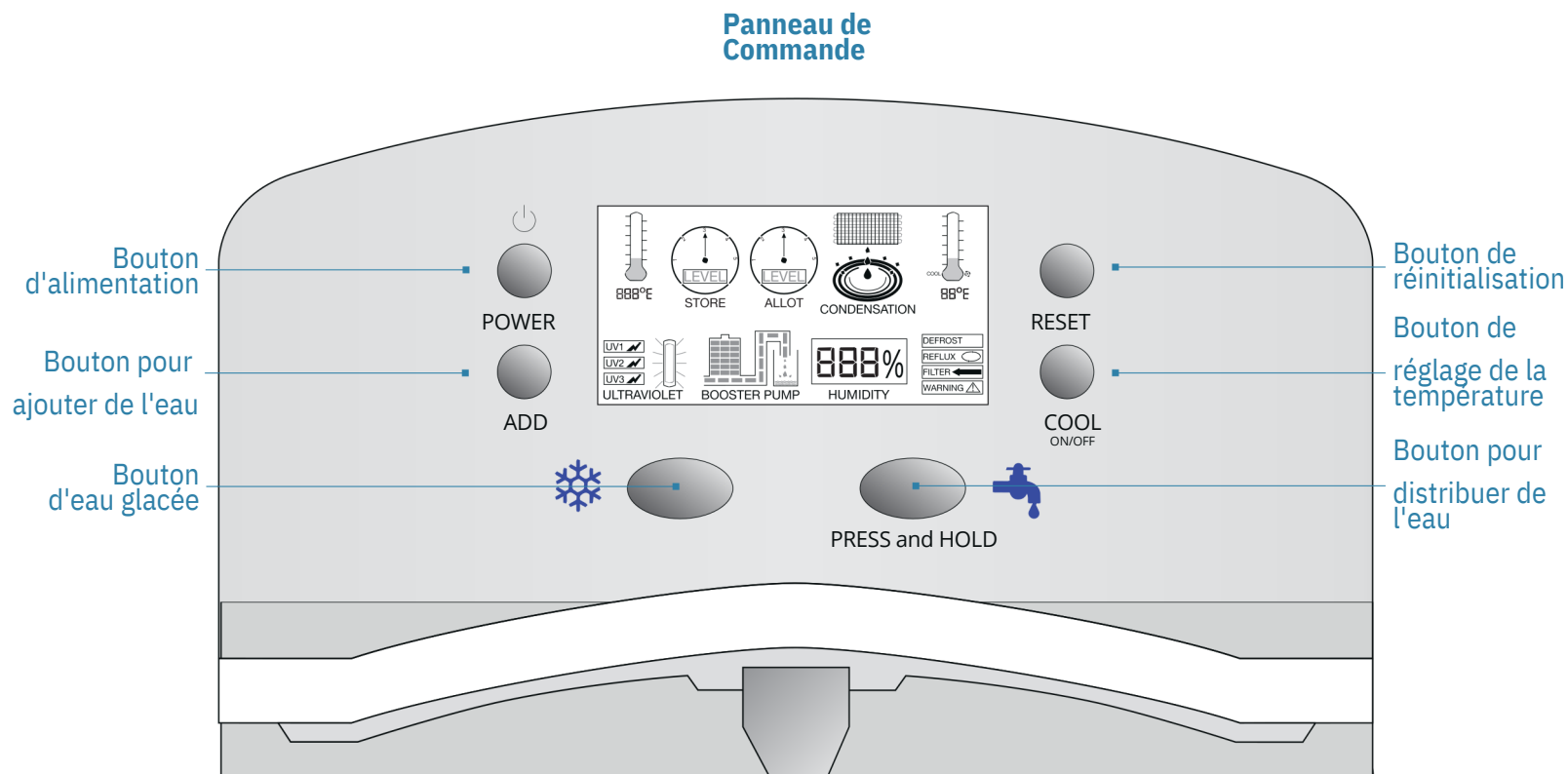
7.3. Dispositif UV ou DEL UV du réservoir inférieur.

Élimine les bactéries dans le réservoir inférieur, réduit le niveau de bactéries au minimum.

8. Recirculation de l'eau. Notre technologie exclusive brevetée garantit que l'eau stockée reste fraîche et propre et évite une seconde pollution.

9. Nouveauté et design. Le générateur d'eau autonome a un design plus petit et plus élégant par rapport aux autres générateurs du marché. L'unité est plus compacte et polyvalente. Un afficheur LCD avancé a été ajouté pour renseigner sur le fonctionnement, l'humidité de l'air et la

qualité de l'eau.



Bouton d'alimentation. Appuyez et maintenez enfoncé pour allumer ou éteindre le Générateur .

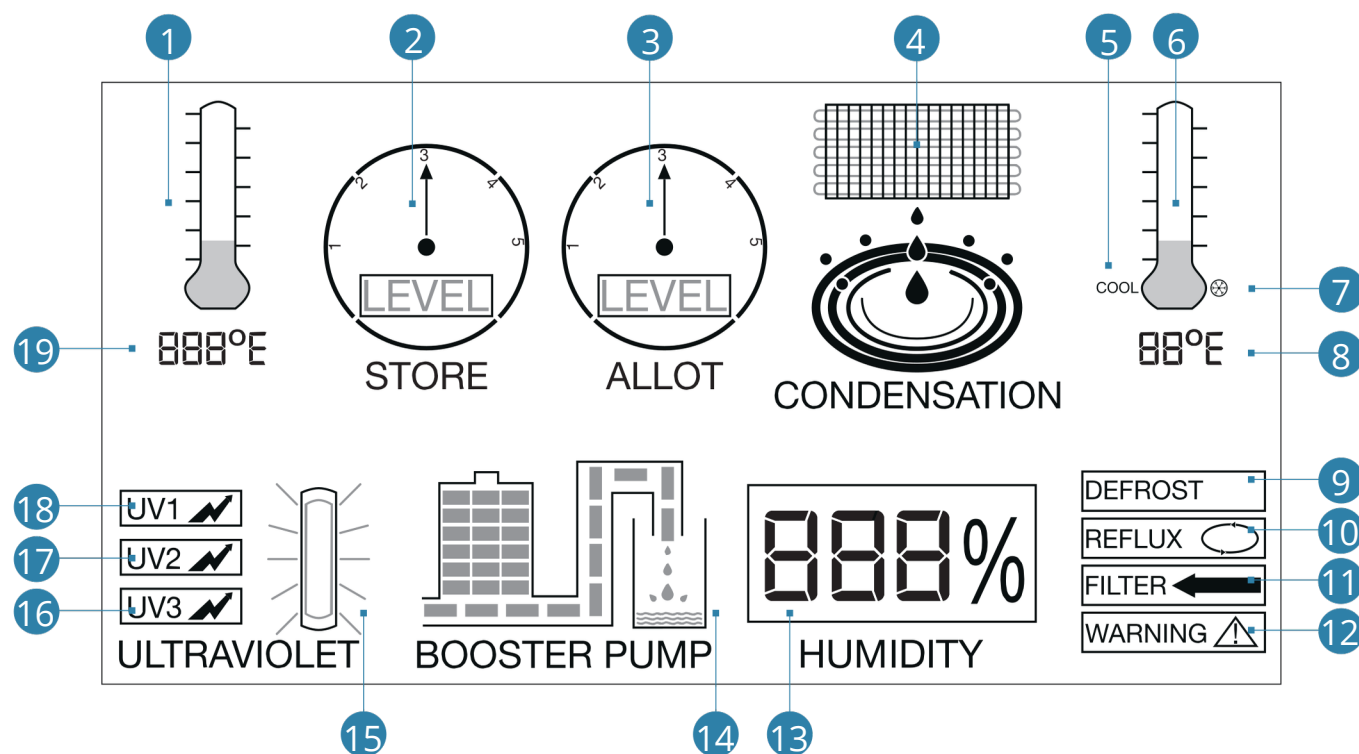
Bouton pour ajouter de l'eau. Lorsque vous appuyez sur ce bouton, le Générateur commencera à pomper de l'eau d'une source externe vers le réservoir inférieur. Appuyez à nouveau pour arrêter de pomper de l'eau à partir d'une source externe.

Bouton eau glacée. Appuyez sur ce bouton pour forcer le rafraîchissement de l'eau

Bouton de réinitialisation. Réinitialisation du voyant des filtres.

Bouton de réglage de la température. Fonction eau froide ON ou OFF.

Bouton de distribution d'eau. Maintenez enfoncé pour distribuer de l'eau potable pure, froide ou à température ambiante.



- 1. Température de fonctionnement.** Plus le niveau affiché est haut, plus la température ambiante est élevée.
- 2. Indication du niveau d'eau du réservoir arrière.**
- 3. Indication du niveau d'eau du réservoir supérieur.** Plus le niveau affiché est haut, plus il contient d'eau.
- 4. Icône de production d'eau.** L'unité produit de l'eau lorsque l'icône clignote.
- 5. Icône d'eau fraîche.**
- 6. Indication du niveau de refroidissement.** Plus le niveau est haut, plus la température dans le réservoir principal est proche de la température pré réglée
- 7. Icône de refroidissement.** La fonction de refroidissement est activée lorsque l'icône est allumée. L'unité est en cours de refroidissement lorsque

l'icône clignote.

- 8. Température de l'eau fraîche.** Appuyez sur la touche C / F pour basculer l'affichage de la température de l'eau entre Celsius et Fahrenheit.
- 9. Icône de dégivrage.** L'unité est en cours de dégivrage lorsque l'icône clignote (il peut y avoir du gel à cause des basses températures dans certaines régions).
- 10. Icône de recirculation de l'eau.** Le recyclage de l'eau dans le réservoir supérieur ou inférieur est en cours lorsque l'icône clignote.
- 11. Avertissement de remplacement du filtre.** Quand l'icône clignote, les filtres doivent être remplacés.
- 12. Icône d'avertissement de fuite d'eau.** Le système détecte une fuite d'eau lorsque l'icône clignote.
- 13. Niveau d'humidité.** Affiche le pourcentage d'hu-

Générateur d'Eau Atmosphérique Osoley | Manuel de l'Utilisateur

midité ambiante. Maintenez le bouton "COOL" enfoncé pour vérifier la température actuelle du condenseur

- 14. Icône surpresseur.** La pompe fonctionne lorsque l'icône clignote.
- 15. L'icône clignotera lorsqu'un des UV est en panne.**
- 16. L'icône clignotera lorsque l'UV du réservoir inférieur est en panne.**
- 17. L'icône clignotera lorsque l'UV en ligne est en panne.**
- 18. L'icône clignotera si l'UV du réservoir supérieur est en panne.**
- 19. Indication de température de travail.** Appuyez sur la touche C / F pour basculer l'affichage de la température de l'eau entre Celsius et Fahrenheit.

- Lorsque le générateur commence à fonctionner, vous devez entendre un «bip» et l'écran doit également être allumé. Le compresseur fonctionnera dans 3 minutes et vous verrez la lumière correspondante sur l'écran d'affichage s'allumer. Maintenez la touche «POWER» ou débranchez le câble d'alimentation de la prise pour arrêter le générateur.
- Ne vous inquiétez pas si vous n'obtenez pas d'eau fraîche pendant les premières heures de fonctionnement. Ce n'est que lorsque le niveau d'eau dans le générateur atteint le niveau prescrit que le mécanisme de refroidissement se déclenche. (En règle générale, le premier refroidissement commence dans dix à vingt heures suivant la première opération, en fonction des conditions de température et d'humidité locales.)
- Lorsque la quantité d'eau dans votre générateur est suffisante, appuyez sur la touche «COOL» du panneau pour activer ou désactiver le processus de refroidissement. Le voyant s'allume lorsque le refroidissement est activé. Il s'éteindra lorsque le générateur ne refroidira pas. Le mécanisme de refroidissement sera activé et le voyant vert «COOL» clignotera lorsque le niveau d'eau dans «ALLOT» (réservoir supérieur) atteint deux barres affichées à l'écran. Il s'éteindra automatiquement lorsque l'eau sera refroidie à la température préréglée.
- Lorsque le niveau d'eau dans «ALLOT» atteint deux barres et que la température de l'eau froide est supérieure à la température préréglée, l'icône de refroidissement est allumée. Appuyez sur «COOL» pour que le compresseur refroidisse l'eau immédiatement.
Appuyez sur le bouton AJOUT pour basculer l'affichage de la température entre Celsius et Fahrenheit.
- Lorsque l'option refroidissement est activée, la température de l'eau froide reste automatiquement dans la plage préréglée. Pour régler la température de l'eau froide, maintenez le bouton AJOUT enfon-

cé pour que l'affichage de la température de l'eau froide indique le réglage actuel. Appuyez ensuite sur le bouton «COOL» pour ajuster le réglage. Plage de réglage de l'eau froide: 4 ~ 10 degrés Celsius.

- Lorsque le système de filtration nécessite le remplacement (en fonction du temps) de la membrane OI, «REPLACE» sur l'écran clignote pour rappeler à l'utilisateur de changer les filtres. Veuillez-vous référer à REMPLACEMENT et NETTOYAGE pour plus de détails. Lorsque le remplacement est terminé, maintenez enfoncée la touche «RESET» jusqu'à ce que «REPLACE» cesse de clignoter. Appuyez sur «RESET» pour réinitialiser le voyant de remplacement des filtres.
- Le système entre en cycle de dégivrage et l'indication DEFROST à l'écran clignote lorsque la température ambiante est trop basse. S'il est nécessaire de vérifier la température de dégivrage, maintenez la touche «COOL» enfoncée pour afficher la température de dégivrage. La température sera affichée «F**» à la position du niveau d'humidité sur l'écran.
- Appuyez sur le bouton  pour distribuer de l'eau froide.
- Ne vous inquiétez pas lorsque votre générateur cesse de produire de l'eau automatiquement. Pour économiser de l'énergie, votre générateur a été équipé de plusieurs capteurs électroniques, capteurs qui lorsque le réservoir de stockage est plein ou que l'humidité ambiante est inférieure à 33% éteignent automatiquement le compresseur. Le compresseur se rallume lorsque le taux d'humidité est supérieur à 37% ou que suffisamment d'eau a été distribuée par le générateur.
- Avant l'installation, tout nouveau générateur utilisé pour la première fois est préparé, mis en eau, vidangé plusieurs fois afin d'en vérifier le bon fonctionnement.

REMARQUE

- Il est recommandé de ne pas distribuer moins de 3 litres d'eau par jour.
- Si le générateur n'a pas été utilisée pendant 2 à 5 jours, veuillez vider 500 ml d'eau fraîche avant de l'utiliser pour la consommation. Si le générateur doit rester inactif pendant plus de 5 jours, il est recommandé de vidanger l'eau de tous les réservoirs et d'éteindre le générateur. Pour sa réactivation, veuillez faire fonctionner le système afin de produire environ 5 litres d'eau, puis vidangez par la sortie arrière.
- Si le générateur n'a pas été utilisée pendant plus de 7 jours ou si elle est en fonctionnement continu depuis plus de 4 mois, veuillez effectuer l'entretien en conséquence (ou vous pouvez demander à un professionnel de l'entretien d'intervenir).



MISE EN GARDE

Coupez d'abord le courant avant de vider l'eau à l'aide du bouton de vidange à l'arrière du générateur. Continuez à appuyer sur le bouton «POWER» jusqu'à ce que le générateur passe en état de veille, puis vidangez l'eau du générateur.

9.1 Calendrier de maintenance

Activité	Fréquence
Nettoyer la surface extérieure du Générateur	Hebdomadaire Nettoyer tous les mois, remplacer tous
Nettoyer ou remplacer le filtre à air	les 12 mois Toutes les deux semaines Toutes les deux
Nettoyer le tiroir de récupération d'eau	semaines Tous les 6 mois Tous les 12 mois Tous les 12
Nettoyage du réservoir de collecte d'eau	mois Tous les 24 mois Tous les 18 mois Remplacez tous
Remplacez le filtre à charbon actif	les 24 mois ou après avertissement UV.
Remplacer le pré-filtre à charbon	
Remplacer le post-filtre à charbon	
Remplacez le filtre à osmose inverse (OI)	
Remplacer le filtre TCR (minéral)	
Remplacez les ampoules UV ou la LED UV	

REMARQUE

En fonction de votre consommation et de la rigueur des entretiens hebdomadaires, les filtres peuvent avoir une durée de vie plus ou moins longue.

REMARQUE

Certaines conditions environnementales peuvent nécessiter un entretien plus fréquent. Vous devrez peut-être nettoyer le filtre à air et le filtre à charbon actif chaque semaine dans les conditions suivantes :

- Zones avec une mauvaise qualité de l'air, y compris : les hôpitaux, les zones urbaines enfumées et les conditions enfumées
- Locaux présentant des moisissures ou susceptibles de développer des moisissures.

9.2 Nettoyage de la surface extérieure

Gardez toujours le Générateur propre. Essayez le boîtier extérieur avec un chiffon doux et humide pour le nettoyer. Utilisez de l'eau pour nettoyer, évitez d'utiliser des produits de nettoyage agressifs.

AVERTISSEMENT

Ne déplacez jamais le Générateur lorsqu'il est branché ou allumé.

9.3 Nettoyage ou remplacer le filtre à air

Veuillez nettoyer le filtre à air régulièrement (comme établi dans le programme d'entretien) en fonction du niveau de pollution de l'air pour assurer une alimentation en air adéquate.

1. Éteignez et débranchez votre Générateur.
2. Déplacez doucement le Générateur pour pouvoir accéder à l'arrière.
3. Faites glisser le filtre à air hors de la fente.
4. Rincez abondamment à l'eau claire et laissez sécher.

i REMARQUE

N'utilisez pas de détergent ni de solvant de nettoyage.

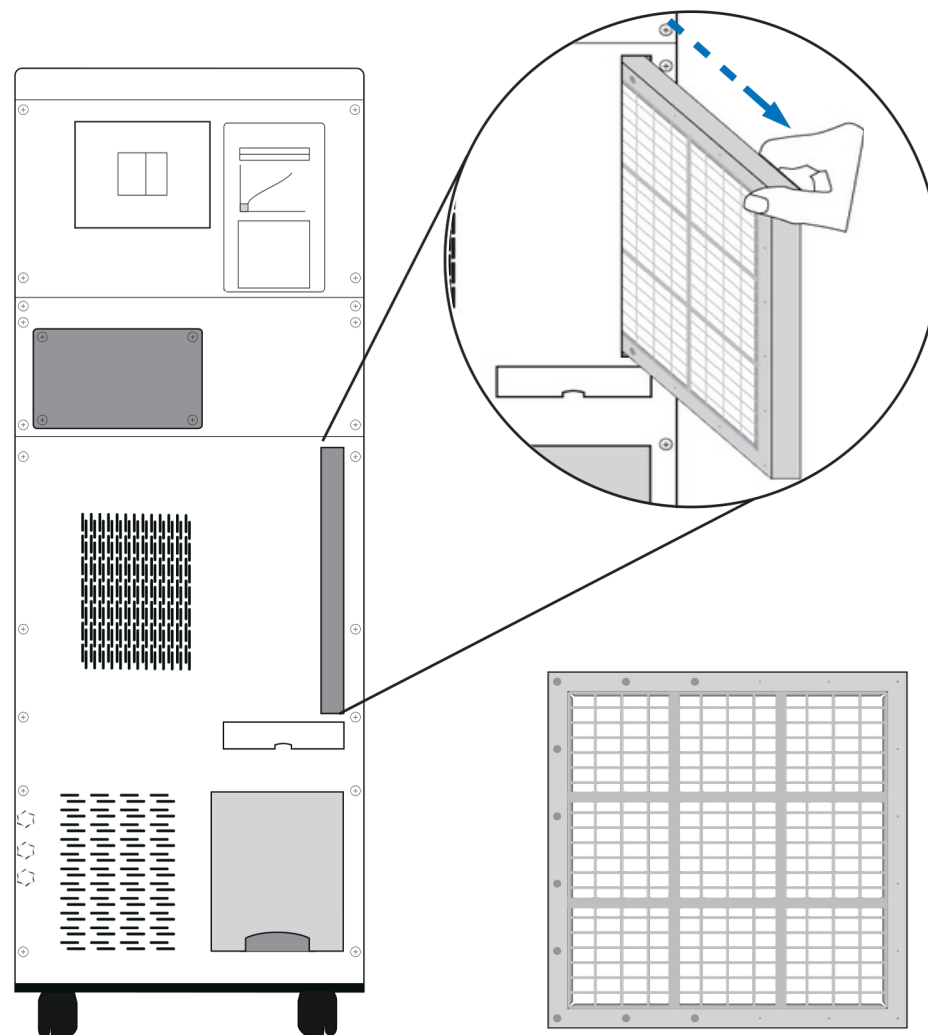
5. Remettez le filtre à air en place.
6. Remettez doucement le Générateur en place et branchez-le.

i REMARQUE

Laissez le filtre à air sécher complètement avant de le réinsérer.

! AVERTISSEMENT

Ne déplacez jamais le Générateur lorsqu'il est branché ou allumé.



9.4 Nettoyage le tiroir de récupération d'eau

Veillez nettoyer le tiroir de récupération d'eau régulièrement (comme établi dans le programme d'entretien) en fonction du niveau de pollution de l'air pour éviter une accumulation de poussière pour assurer une bonne circulation de l'eau.

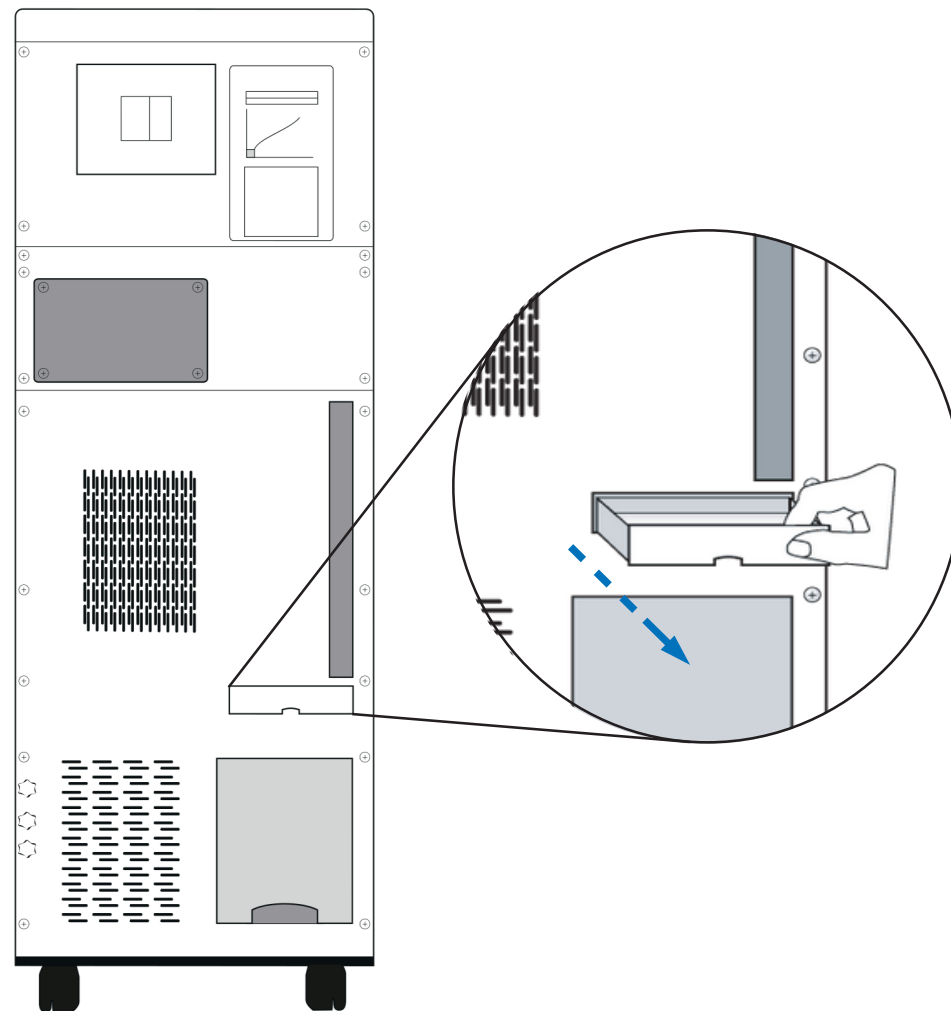
1. Éteignez et débranchez votre Générateur.
2. Déplacez doucement le Générateur pour pouvoir accéder à l'arrière.
3. Faites glisser la plaque de récupération d'eau hors de la fente.
4. Rincer à l'eau tiède.
5. Remettez la plaque de récupération d'eau en place.
6. Remettez doucement votre Générateur en place et branchez-le.

REMARQUE

N'utilisez pas de détergent ni de solvant de nettoyage.

AVERTISSEMENT

Ne déplacez jamais le Générateur lorsqu'il est branché ou allumé.



9.5 Nettoyage du réservoir de collecte d'eau

Veillez nettoyer le réservoir de collecte d'eau régulièrement (comme établi dans le programme d'entretien) en fonction du niveau de pollution de l'air pour éviter une accumulation de poussière pour garantir la longévité du système de filtration.

1. Éteignez et débranchez votre Générateur.
2. Déplacez doucement le Générateur pour pouvoir accéder à l'arrière.
3. Faites glisser le réservoir inférieur vers l'extérieur.
4. Retirez le filtre à charbon actif et le couvercle.
5. Jetez toute l'eau dans le réservoir.

REMARQUE

Il doit y avoir suffisamment de jeu dans les conduites pour retirer le réservoir sans avoir à déconnecter quoi que ce soit.

Vérifiez le filtre à charbon actif. Rincez à l'eau claire ou remplacez-le si nécessaire.

Essuyez le dessous du couvercle avec un chiffon propre.

Essuyez tout résidu de charbon des parois du réservoir.

Remplacez le couvercle et le filtre à charbon actif.

10. Faites glisser le fond du réservoir jusqu'au fond.

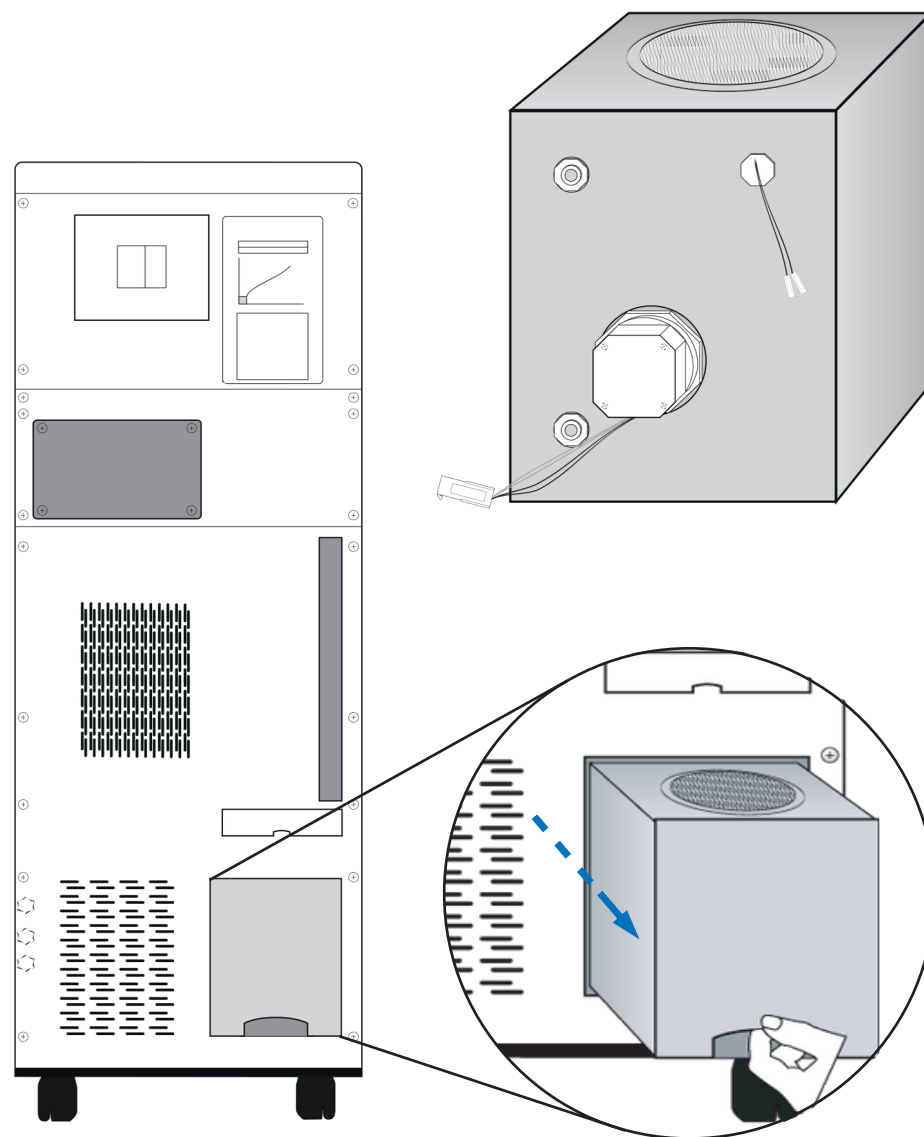
REMARQUE

Vérifiez les conduites d'eau et les connexions électriques avant de remettre le réservoir en place.

11. Remettez doucement votre Générateur en place et branchez-le.

AVERTISSEMENT

Ne déplacez jamais le Générateur lorsqu'il est branché ou allumé.



9.6 Remplacement du filtre à charbon actif

Veillez remplacer le filtre à charbon actif granulé régulièrement (comme établi dans le programme d'entretien).

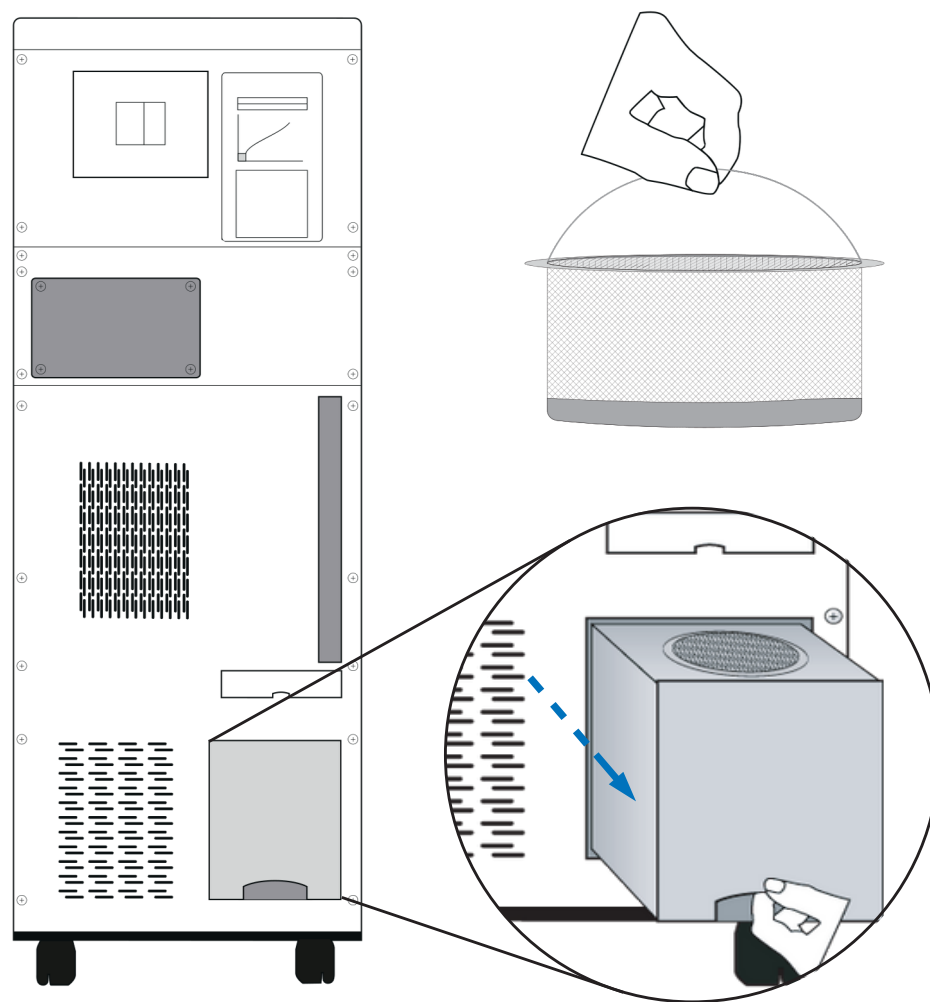
1. Éteignez et débranchez votre Générateur.
2. Déplacez doucement le Générateur pour pouvoir accéder à l'arrière.
3. Faites glisser le réservoir inférieur vers l'extérieur.
4. Soulevez le filtre à charbon actif hors du réservoir.
5. Rincez le filtre avec de l'eau propre pour éliminer toute poussière qui pourrait s'être accumulée. Remplacez le filtre si nécessaire.
6. Remettez le filtre en place et remettez le réservoir inférieur en place.
7. Remettez doucement votre Générateur en place et branchez-le.

REMARQUE

N'utilisez pas de détergent ni de solvant de nettoyage.

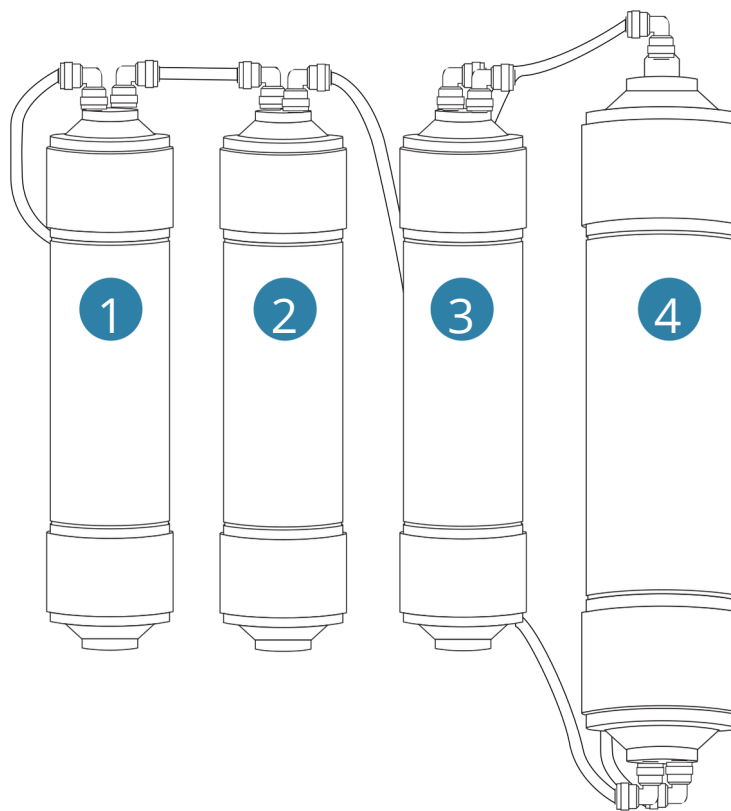
AVERTISSEMENT

Ne déplacez jamais le Générateur lorsqu'il est branché ou allumé.



9.7 Diagramme des filtres

1. **Filtre pré-charbon.** Élimine les composés organiques
2. **Filtre post-carbone.** Élimine les métaux lourds et le chlore.
3. **Filtre TCR.** Fournit des minéraux et améliore le goût.
4. **Osmose inverse.** Élimine les micro-impuretés, les colloïdes et les bactéries.



9.8 Remplacement du filtres

1. Éteignez et débranchez le générateur.
2. Retirez délicatement le panneau inférieur avant en appuyant sur les côtés et en tirant vers l'avant.
3. Détachez les conduites d'eau du haut du filtre.

REMARQUE

Retirez le Clip et appuyez sur le petit anneau qui maintient le fil vers l'articulation du coude pour le libérer, puis retirez le fil.

4. Retirez doucement le filtre des pinces.

REMARQUE

Remplacez un filtre à la fois pour vous assurer que toutes les connexions sont correctement fixées.

5. Mettez le nouveau filtre en place et rebranchez les conduites d'eau.

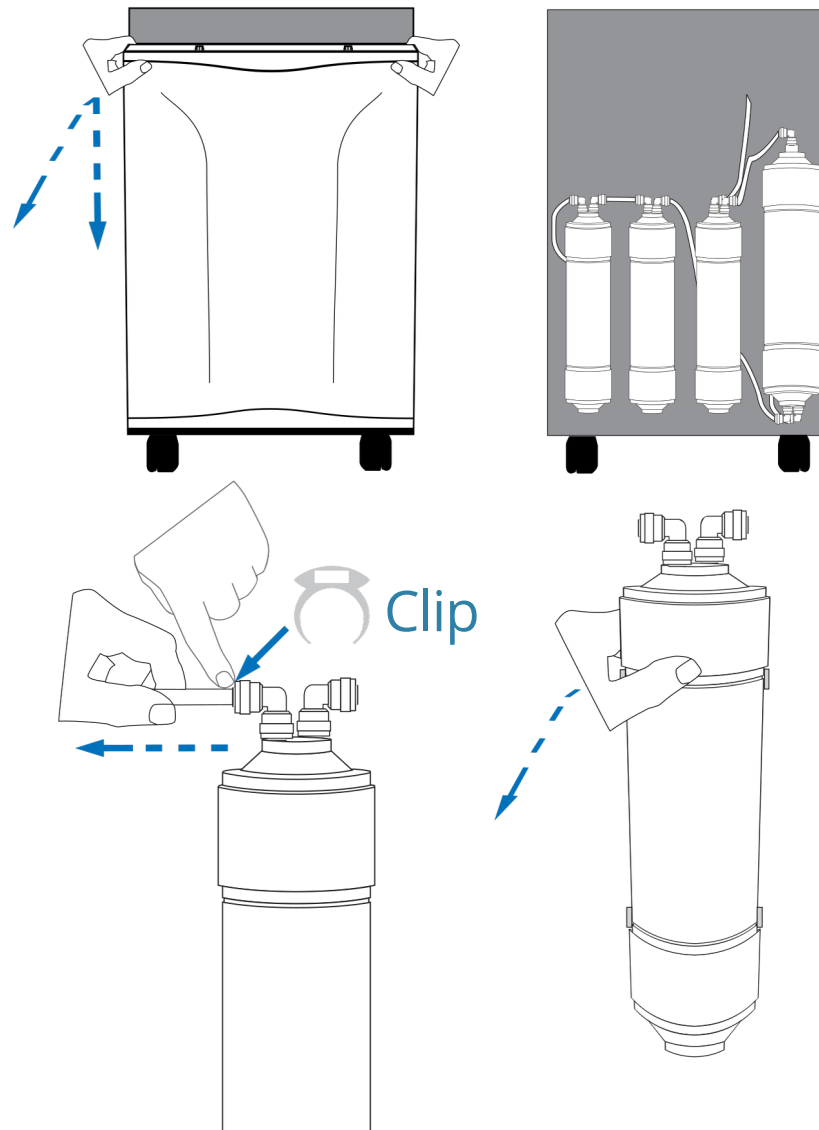
REMARQUE

Poussez doucement les tuyaux d'eau aussi loin que possible dans le joint. Ils se verrouillent automatiquement en place. Remplacez les Clips pour sécuriser les lignes.

6. Assurez vous que tous les tuyaux d'eau sont correctement connectés.
7. Remplacez le panneau avant inférieur.
8. Branchez le générateur.

REMARQUE

Vérifiez le générateur pour vous assurer qu'il n'y a pas de fuites après avoir remplacé les filtres.



10 Dépannage

En suivant ces instructions simples et ces procédures de maintenance, vous garderez votre Générateur en marche comme prévu.

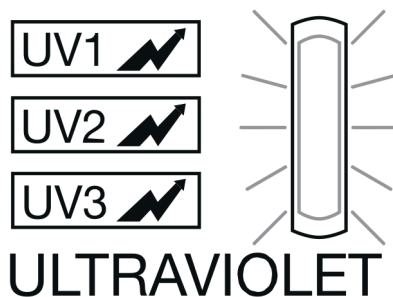
REMARQUE

Assurez-vous que le Générateur est éteint avant d'effectuer toute opération de maintenance.

10.1 Le générateur ne fonctionne pas

Si le générateur ne fonctionne pas même après avoir branché le cordon d'alimentation, veuillez vérifier que la tension d'alimentation est correcte et que sa plage de fonctionnement est correcte. Assurez-vous que la connexion à la prise murale est serrée et sécurisée.

10.2 Voyant d'avertissement UV



Le voyant d'avertissement Ultraviolet Icon clignotera et vous entendrez 3 bips courts lorsque l'une des trois ampoules UV ne fonctionnera pas correctement.

Vérifiez les ampoules suivantes :

UV1 : Vérifiez la lampe ultraviolette dans le réservoir supérieur pour vous assurer que la lampe est allumée et que tout le câblage est correct. Si la lampe UV ne fonctionne pas, remplacez-la par une nouvelle ampoule.

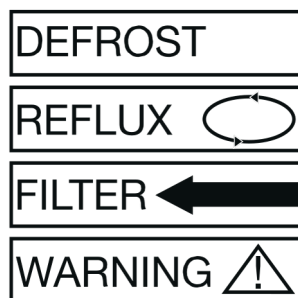
UV2 : Vérifiez la lampe ultraviolette à la sortie d'eau froide pour vous assurer que la lampe est allumée et que tout le câblage est correct. Si la lampe UV ne fonctionne pas, remplacez-la par une nouvelle ampoule.

UV3 : Vérifiez la lampe ultraviolette dans le réservoir inférieur pour vous assurer que la lampe est allumée et que tout le câblage est correct. Si la lampe UV ne fonctionne pas, remplacez-la par une nouvelle ampoule.

AVERTISSEMENT

Ne regardez pas directement la lumière UV lorsqu'elle est allumée.

10.3 Icône d'avertissement de filtre



L'indicateur "REPLACE" clignote à l'écran. Après une longue période de fonctionnement, le filtre peut être sale et doit être remplacé par un nouveau filtre. Après le remplacement du filtre, appuyez sur le bouton « Reset » pour arrêter le voyant lumineux de clignoter et d'émettre un bip.

REMARQUE

Il est recommandé de garder une trace des dates de remplacements de filtre en cas de réinitialisation accidentelle de la minuterie. Veuillez vous référer au calendrier d'entretien.

10.4 Faible débit d'eau du robinet

Nettoyez le filtre à l'intérieur du robinet d'eau ou remplacez-le par un neuf. Si nécessaire, remplacez le clapet anti-retour à l'intérieur du robinet d'eau.

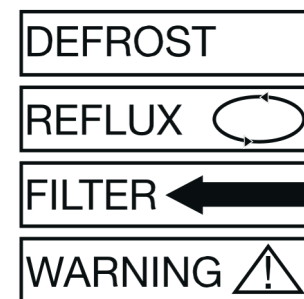
10.5 L'eau ne peut pas être évacuée

Assurez-vous que le bouchon d'eau à l'intérieur de la sortie de vidange d'eau est retiré.

10.6 Aucune eau froide n'est distribuée

Si le robinet ne distribue que de l'eau à température ambiante, vérifiez que la fonction de refroidissement est activée. Cette fonction ne sera activée que lorsque le niveau d'eau dans le réservoir supérieur sur l'écran est supérieur à trois barres.

10.7 Le voyant « Avertissement » s'allume



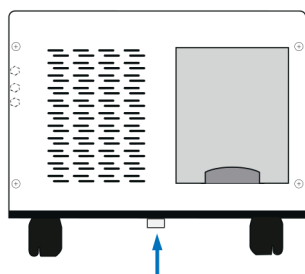
Le voyant d'avertissement s'allume si le système détecte une fuite. Le Générateur cessera de produire de l'eau si des fuites sont détectées. S'il vous plaît, vérifiez les fuites:

REMARQUE

Immediately turn off the AWG and unplug the power cord from the socket.

1. Vérifiez que tous les tuyaux du système de filtration sont bien serrés.
2. Vérifiez que le tuyau du réservoir inférieur est serré et sécurisé.
3. Vérifiez que le tuyau de vidange arrière est serré et sécurisé.
4. Vérifiez que le collecteur d'eau est dans la bonne position.

Une fois le problème résolu, retirez le panneau inférieur à l'arrière du générateur, localisez le dispositif de détection de fuite, retirez la coupelle en silicone et nettoyez l'eau à l'intérieur, puis remettez le bécet et branchez le générateur.



10.8 Production d'eau lente ou nulle

1. Vérifiez-vous que le niveau de température est dans la plage appropriée.
2. Vérifiez le niveau d'humidité dans la pièce. Un faible taux d'humidité entraîne une production d'eau inférieure.
3. Vérifiez-vous que les becs d'eau froide ne sont pas bloqués.
4. Vous excluez que la ventilation de l'air entrant et sortant n'est pas bloqué.
5. Vérifiez que la distance entre le générateur et le mur n'est pas trop proche.
6. Assurez-vous que la tension d'alimentation n'est ni trop basse ni trop élevée.
7. Assurez-vous que la pompe de pression interne fonctionne bien.
8. Contrôlez-vous que les conduites d'eau ne sont pas bouchées et que le débit d'eau est régulier.
9. Vérifiez-vous que le générateur est bien ventilé et que le filet du filtre à air est nettoyé régulièrement pour assurer la libre circulation de l'air.

10.9 Lectures d'humidité sont incohérentes

Il est normal que la différence se situe dans une plage de 5% plus ou moins. Assurez-vous que le générateur et votre testeur individuel sont placés au même endroit. Assurez-vous que le capteur d'humidité n'est pas bloqué, couvert ou trop près du mur.

10.10 Vibrations ou bruit excessifs

1. Assurez-vous qu'il n'y a aucun objet sur le générateur et qu'il n'y a pas de tasse ou de verre sur le bac à eau.
2. Ouvrez le panneau avant inférieur et vérifiez si le tube de cuivre touche le panneau latéral. Corrigez légèrement et lentement la position du tube de cuivre si nécessaire.

10.11 Eau au goût étrange

Les filtres peuvent avoir besoin d'être remplacés, vérifiez vos dossiers d'entretien. Pour garantir la qualité de l'eau, effectuez un nettoyage en profondeur du système, y compris des réservoirs. Assurez-vous également que le générateur est situé dans un environnement sain et n'est pas exposé à de la peinture fraîche ou à d'autres odeurs fortes.



MISE EN GARDE

Une fois que toutes les procédures ci-dessus ont été effectuées et que votre générateur ne fonctionne toujours pas ou ne fonctionne pas correctement, veuillez ne pas tenter d'effectuer vous-même d'autres procédures de réparation. Appelez toujours un technicien qualifié d'Osoley pour examiner le générateur et effectuer les procédures de réparation. Osoley et les distributeurs d'Osoley ne sont pas responsables des dommages causés par des réparations non autorisées et annuleront toute garantie.



REMARQUE

Lavez-vous toujours soigneusement les mains et portez des gants en latex ou d'autres gants hygiéniques lors de l'entretien du générateur afin de minimiser le risque de contamination des pièces internes. Gardez toujours le générateur propre. Essuyez le boîtier extérieur avec un chiffon doux, humide mais pas mouillé, en microfibre ou similaire. Utilisez de l'eau pour nettoyer; évitez d'utiliser un produit de nettoyage agressif ou abrasif. Nettoyez régulièrement les filtres à air pour assurer une bonne circulation de l'air.



AVERTISSEMENT

N'utilisez pas de savons, détergents ou autres agents de nettoyage pour nettoyer les réservoirs de stockage.

11 Spécifications techniques

Dimensions

Hauteur : 112cm

Largeur : 40cm

Profondeur : 40cm

Poids : 48kg

Voltage: 220-240V/50Hz; 220-240V/ 60Hz

100-120V/50Hz; 100-120V/60Hz

Puissance de fonctionnement: 450-500W

Température de fonctionnement : 15°C -40°C

Température d'eau froide : 4°C - 10°C

Taux d'humidité de fonctionnement : 35% - 95%

Capacité de stockage : 16 Litres



www.delicedeau.com

